



川島町 広報

かわじま

Public Relations KAWAJIMA

10
2014

● 特 集

災害時に命を守る防災対策

災害に備えて備蓄していますか?

広大な自然・人とのふれあい・感動の7日間

中学生海外派遣 in オーストラリア

● 今月の主な内容

平成27年度 新入園児募集 p6

浄化槽・公共下水道で住みよい環境を p8

川島産いちじくをご賞味ください p10



かわべえ

かわみん



いちじく農園に遊びに来たよ(川島産いちじく)

平成26年

No.654

役場の開庁時間は午後7時までです。ご利用ください。

災害に備えて備蓄していますか？

あなたの備えは万全ですか。災害は、いつ発生するか分かりません。しかし、日ごろから防災対策をしておくことで、被害を少なくすることはできます。

今月は、「備蓄品」について紹介します。もしものときのために、もう一度確認しましょう。



Q. 町の防災倉庫の中には何が入っている？

防災倉庫とは

町には、地域防災の備えとして、さまざまな物資や消耗品が保管・備蓄されている防災倉庫があります。

これは、平成23年度に川島交番隣りの敷地（平沼地内）に建設されました。災害から、私たちの生命や財産を守る物資を備蓄しているのが「防災倉庫」です。

防災倉庫の中身は？（一部）

非常用食糧

乾パン、パンの缶詰、クラッカー、おかゆ（鮭・梅、アレルギー対応あり）

水機、水難救助用ゴムボート、車椅子、担架、工具箱、ED袋（水袋）、哺乳瓶など

※また、各小・中学校にも備蓄品の保管をしています。

生活用品

毛布、寝袋、ポータブルラジオ、手回し発電マルチ

大人用）、尿取りパット、生理用品、体ふき、マスク、

仮設トイレ（一般用・車椅子用）、ポータブルトイレ、トイレットペーパー

衛生用品

救急箱、おむつ（子ども用・

大人用）、尿取りパット、

生理用品、体ふき、マスク、

仮設トイレ（一般用・車椅子用）、ポータブルトイレ、トイレットペーパー

その他

ブルーシート、エンジンポンプ、投光器、発電機、淨

ご家庭でも非常時の備えを

町では、万が一の災害に備えて備蓄していますが、大きな災害は、広域な範囲に及びます。周囲からの手助けが望めない状況で、数日、生活していくなければなりません。そこで、皆さんも、各家庭で最低3日分、食料や飲料水などの備蓄をしましよう。



▲伊草小学校にある防災倉庫

できることから始めよう ~家庭の備蓄品は、どのようなものを備えたらいいの？~

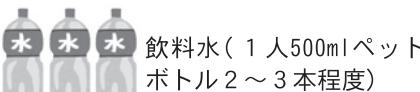
ご家庭内の備蓄品の例

飲食物、衛生用品、生活用品、衣料品を目安にそろえましょう。自分の身を守るために3日分以上の備えが必要です。



非常用持ち出し品の例

避難を想定して、持ち出せるようにリュックなどに詰めて備えましょう。

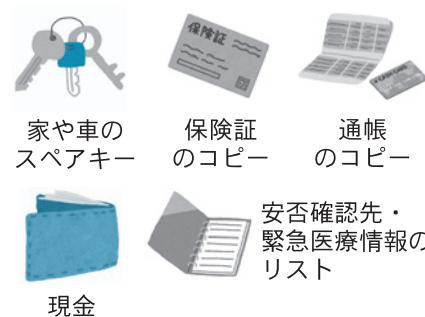


非常食(調理不要か水を注ぐだけで食べられるもの)



必ず持ち出したい品

家族にとって必要なものは何かを考えて用意しましょう。(乳児のいる家庭はミルクや紙おむつなども用意しておきましょう。)



飛び散ったガラスに備えて、運動靴なども用意しておきましょう。



住民参加型の訓練

川島町防災訓練を実施

9月7日、出丸小学校で川島町防災訓練が行われました。大地震を想定した今回の訓練には、出丸地区の自主防災組織のかたを中心に、消防団、消防署など336人が参加しました。

なお、全町でシェイクアウト訓練及び安否確認訓練を実施しました。

■安否確認訓練



①各世帯の安否を確認

■応急救護訓練



AEDを使用した心肺蘇生法



②住民を避難所へ誘導



タオルを利用した応急処置



③避難所に報告



応急担架づくり

家族で防災会議をしましょう

□家族の避難場所や落ち合場所

避難場所、避難経路を確認しましょう。また、家族が離れているときには、どこで落ち合うのか決めておきましょう。

□安否確認の方法

家族の連絡方法を決めておきましょう。避難するときは自宅に避難先などの張り紙をして、安否確認のルールを決めておきましょう。また、離れた場所に住む親

類や友人などの連絡先を決めておき、それを経由して安否確認をするという方法もあります。

動き始めています！自主防災組織



▲災害時の町内の危険箇所や、避難情報が示された「ガイドブック」と「ハザードマップ」はホームページからもご覧になれます。

町では、自主防災組織の設立が進み、加入率は、世帯数割りで、7割を超えていました。隣近所で無事を確認し合い、手助けが必要な人を見つけたら、みんなで協力して助けます。町が設立を推奨する「自主防災組織」は、そんなごく普通の行動から生まれます。自主防災組織は、「まずはできることから、地域を自分たちの手で守る」という気持ちが大切です。





—特集2— 広大な自然・人とのふれあい・感動の7日間

中学生海外派遣 in オーストラリア

7月25日～31日の7日間、平成26年度川島町中学生海外派遣事業が行われました。
今月は、異国の文化を肌で感じ、多くの感動を体験してきた12人の生徒たちの感想を紹介します。

最高の思い出

松本 珠緒さん(川島中2年)

ホストファミリーといっしょに過ごせて楽しかったです。休日は、いろいろな所へ行き、オーストラリアの自然を感じました。



大きな刺激

小野 壱世さん(西中2年)

苦手な英語がホストファミリーや学校でいっしょに生活していく中で、少しずつ言葉を理解したいという気持ちになりました。



Australian Friends

辰巳 彩希さん(川島中2年)

語学や文化だけでなく、オーストラリアのかたがたの優しさに触れることができました。充実した7日間を過ごしました。



普段できない体験

本澤 由梨佳さん(川島中3年)

オーストラリアという国が好きになりました。ホストファミリーとは、これからも連絡を取り合い、交流を深めていきたいです。



最高の生活!

鷹野 夏生さん(西中2年)

現地ですばらしい体験ができ、いろいろな人に感謝しています。この気持ちを忘れずに、これからもがんばっていきたいです。



フレンドリーの大切さ

秋谷 ちなせさん(川島中2年)

オーストラリアのかたはみんなフレンドリーでした。参加したことにより、私もフレンドリーになれた気がします。



人生初のホームステイ

吉澤 咲良さん(川島中2年)

みんなが優しく接してくれ、すぐに打ち解けることができました。ホストファミリーの子どもたちと遊び、楽しく過ごしました。



人の温かさを感じた

小和瀬 匠さん(西中2年)

少しずつ積極的に話しかけることができるようになりました。現地の子どもたちとラグビー・サッカーをして仲良くなれました。





期日	スケジュール
7/25	川島町から成田空港へ ゴールドコースト空港に向けて出発
7/26	ゴールドコースト空港着 ホストファミリーの紹介 4泊5日ホームステイ
7/27	ホストファミリーと過ごす
7/28	現地の小学校で歓迎会 授業に参加
7/29	授業に参加
7/30	ホストファミリーとお別れ 小学校発、ゴールドコースト観光
7/31	ゴールドコースト空港から成田空港へ 川島町到着

町では、国際理解教育の一環として、中学生海外派遣を実施し、国際化社会に向けて次世代を担う青少年の育成に努めています。直接目を見て、肌を感じ、現地のかたとの交流を通じて国際的な視野を広めることで、国際社会の中で活躍できる人材を育成することを目的としています。

今回で17回目となる「中学生海外派遣事業」は、7月25日から31日までの7日間、埼玉県姉妹都市のオーストラリア・クイーンズランド州で実施されました。川島中学校の神山晴光校長を団長とし、町内の中学生12人、引率の先生2人の計15人が参加しました。

体験に勝ることは無し

異国の地で、心温かなオーストラリアのかたがたの生活習慣に触れ、言葉の壁を乗り越えて子どもたちは頑張ってきました。日に日に、そして1時間単位で成長していく子どもたちに感動するとともに、このような機会を与えていただいた川島町やご指導いただいた多くのかたがたに感謝の気持ちでいっぱいです。ありがとうございました。

団長 神山 晴光校長(川島中学校)



ありがとう

斎藤 彰人さん(西中2年)

オーストラリアのかたがたの温かい愛情と気持ちに触れることができました。大嫌いだった英語が少し好きになりました。



気持ちを伝えるために

神山 若奈さん(川島中2年)

言葉が通じなくても一生懸命に伝えようということで理解し合えたと思います。もつと英語を勉強してたくさん話がしたいです。

この経験を活かしたい

鈴木 乃絵さん(川島中2年)

現地では、ジェスチャーを使いながら思いを伝えることができました。自分で解決しようとする力がついたように思います。



平成27年度 新入園児募集

町立保育園(さくら保育園・けやき保育園)

入園基準

町内在住で両親などが就労などのため、他に保育する人がいない就学前の児童。

(0歳児は平成27年4月1日以降に満8か月以上)

保育時間

通常保育：午前8時30分～午後5時(土曜日は正午)

延長保育：【朝】午前7時30分～8時30分、【夕】午後5時～7時(午後6時30分～7時は有料)、【土曜日】正午～1時30分

申請書・申込書

10月1日から各保育園、子

育て支援課で配布します。

今年度から「施設型給付費・地域型保育給付費等支給認定申請書」と「保育園入園申請書」の2つの書類の提出が必要です。

※詳しくは「保育園入園のてびき」をご覧下さい。

受付期間

11月4日(火)～28日(金)午前8時30分～午後7時(土・



日・祝祭日を除く)

提出先

子育て支援課 各保育園

保育料

児童の年齢と両親、同居家族の所得状況から算出します。平成27年度の保育料については決定次第お知らせします。

申込み・問合せ

子育て支援課

☎ 299-11765

さくら保育園

☎ 299-12550

(上伊草2000-1)

けやき保育園

☎ 297-12550

(下八ツ林866)

募集人数

3歳児：60人
4歳児：40人
5歳児：若干名
満3歳児：15人

申込受付日 11月1日(土)

午前9時～11時、午後1時～3時

※1日以降も定員まで随時受け付けしています。
※通園バス、預かり保育(年間を通して)があります。

入園願書 直接来園または、電話でご連絡ください。

【幼稚園説明会について】
次の日程で、幼稚園説明会を実施します。

申込み・問合せ

日 時 10月15日(水)

午前10時～

場所 とねがわ幼稚園ホール

申込み・問合せ

とねがわ幼稚園



▲私立とねがわ幼稚園



▲町立けやき保育園



▲町立さくら保育園

私立とねがわ幼稚園

対象

3歳児：平成23年4月2日～
平成24年4月1日生まれ

5歳児：平成21年4月2日～
平成22年4月1日生まれ

4歳児：平成22年4月2日～
平成23年4月1日生まれ

子どもたちの 健やかな 成長を支えます

●児童手当制度●

児童手当は、次代の社会を担う子どもの健やかな成長を社会全体で応援する制度です。

支給月は年3回（2月・6月・10月）です。

対象者 中学校修了まで(15歳に達する日以後最初の3月31日)の子どもを養育する父母など

支給額 下表のとおり

子どもの年齢	支給額	所得制限限度額以上
3歳未満	月額：15,000円	年齢に関わらず一律に5,000円
3歳～小学校修了前(第1子・第2子)	月額：10,000円	
3歳～小学校修了前(第3子以降)	月額：15,000円	
中学生	月額：10,000円	

次の支給は、
10月10日(金)じゃ！

■児童手当の所得制限限度額

扶養親族などの数	所得制限限度額
0人	622万円
1人	660万円
2人	698万円
3人	736万円
4人以上	1人につき38万円加算



●各種手当・支援●

事業名	対象者	支給額	支給申請
児童扶養手当	18歳到達後、最初の3月31日までの間にある児童を養育している父または母、養育者に支給されます。 ※所得制限あり	■1人 月額41,020円(一部支給41,010円から9,680円) ■2人 1人の場合の月額に、5,000円を加算 ■3人以上 2人の場合の月額に、1人につき3,000円を加算 ※所得額により一部支給となる場合があります。	受給資格が生じた場合、認定請求書を提出してください。
特別児童扶養手当	精神または身体に一定の障がいのある20歳未満の児童を養育しているかたに支給されます。 ※所得制限あり	■1級(重度) 月額(1人につき)49,900円 ■2級(中度) 月額(1人につき)33,230円	※手当の支給は認定請求をした日の翌月からとなります。

※児童手当、児童扶養手当、特別児童扶養手当の受給には現況届の提出が必要です。現況届は毎年の所得状況や養育状況などの確認をするためのものですので、必ず提出をお願いします。

事業名	内容	貸付金の種類	問合せ
母子および寡婦福祉資金貸付制度	母子家庭の母親及び寡婦の人の経済的自立や、扶養しているお子さんの福祉増進のために、必要な資金を、無利子または低利で貸付けます ※一部所得制限あり	事業開始 / 事業継続資金 / 修学資金 / 技能習得資金 / 修業資金 / 就職応援資金 / 医療介護資金 / 生活資金 / 住宅資金 / 転宅資金 / 就学資金 / 結婚資金	資金内容・貸付限度額・利子・償還期間など、詳しくは子育て支援課または、埼玉県西部福祉事務所(☎ 283-6800)まで

浄化槽・公共下水道で住みよい環境を

■小型合併処理浄化槽の設置について

町民生活課 生活環境グループ ☎ 299-1755

浄化槽は、トイレなどから出た汚水を微生物の働きにより、汚水を処理して、きれいな水にする設備です。

水路などの水質保全のため、市街化調整区域内に住宅を新築する際は、小型合併処理浄化槽の設置が義務づけられています。



町では、小型合併処理浄化槽を設置するかたへ補助金を交付しています。なお、工事着工前に申請が必要です。

受付期間 11月28日(金)まで
※予算額に達した時点で受け付けは締め切ります。

町では、下水道処理区域内の約97%の皆さんに下水道をご利用いただいています。

未接続のお宅には上下水道課の職員が接続のお願いに伺っています。生活環境の改善のためにも、早期接続にご理解とご協力をお願いします。

下水道法により接続が義務付けられており、汲取り便所は3年以内、浄化槽を使用している場合も遅延なく下水道に接続しなければなりません。

※なお、接続

工事は町指定工事店に依頼してください。

保守点検と清掃、水質検査を受けましょう

浄化槽の使用者(管理者)は、「保守点検」「清掃」「定期水質検査」を行うことが、法律で義務づけられています。

下記の機関に依頼して、必ず定期水質検査を受けましょう。

定期水質検査の手数料
10人槽以下(家庭用浄化槽)
5,000円
埼玉県環境検査研究協会
☎ 048-649-5151

問合せ

■下水道への早期接続のお願い

上下水道課 下水道グループ ☎ 297-1818

町では、小型合併処理浄化槽の適正な管理を行っていたがために、補助金を交付しています。

の3を乗じた額で、上限は、15,000円(1,000円未満切り捨て)

町では、下水道処理区域内の約97%の皆さんに下水道をご利用いただいています。生活環境の改善のためにも、早期接続にご理解とご協力をお願いします。

下水道法により接続が義務付けられており、汲取り便所は3年以内、浄化槽を使用している場合も遅延なく下水道に接続しなければなりません。

※なお、接続

工事は町指定工事店に依頼してください。

下水道マスコットキャラクター

「スイサイ」

対象地域 下水道の処理区域を除く区域
補助対象 過去1年間、義務づけられている点検及び水質検査を実施しているかた
補助金額 保守点検費用、水質検査費用の合計額に4分

※詳しくは、お問い合わせください。
・年3回以上実施した保守点検の記録簿と領収書の写し
・水質検査の検査結果通知書の写し(不適正の場合は補助できません)
・汚れた側溝や水路がなくなり、生活環境がよくなります。
・污水は下水道管を通って和光市内の終末処理場に集められ、きれいな水にしてか

ら川に流します。下水道の働きは、川や海をきれいにする役割を担つており、水環境をよみがえらせます。

◇下水道への接続の義務

・清潔で衛生的な水洗化トイレが使用できるなど、便利で快適な暮らしになります。
・汚れた側溝や水路がなくなり、生活環境がよくなります。
・污水は下水道管を通って和光市内の終末処理場に集められ、きれいな水にしてか

募集のお知らせ

税務課の臨時職員

募集人数 2人

勤務場所 川島町役場税務課

勤務内容 町県民税課税事務の補助(パソコン
入力ができるかた)

勤務期間 平成27年1月21日(水)～3月31日(火)

(土・日曜・祝日を除く)

勤務時間 午前9時～午後4時

賃金 時給880円

募集方法 10月24日(金)までに履歴書を持参して下さい。

問合せ 税務課 課税グループ☎299-1757

■不正軽油は犯罪です

NO!不正軽油!!



埼玉県庁総務部税務課 課税担当

☎048-830-2665(直通)FAX048-830-4737

作らない 売らない 買わない 使わない

不正軽油とは、軽油引取税を不当に逃れることを目的として、主に灯油やA重油を不正に混ぜて、軽油と称して流通しているものです。

不正軽油の製造・販売・使用はもちろん、不正軽油に使用されることを知りながら材料を提供・運搬したかた、不正軽油を製造する場所を提供したかたなども重い罰則の対象となります。

～不正軽油に関する情報をお寄せください～

○安い軽油を購入したが、車の調子が悪くなった。

○車の燃料として不正軽油を使用している者がいる。

○不審なタンクローリーが出入りする倉庫などがある。

○セルフスタンドで車に灯油を給油していた。

○不審なひとから安い軽油の売り込みがあった。

■事業所得者等の記帳・帳簿等の保存制度説明会

東松山税務署個人課税第一部☎0493-22-0991

個人の白色申告者で事業所得、不動産所得または山林所得を生ずべき業務を行う全てのかたについて、平成26年1月から記帳と帳簿等の保存が必要となりました。(所得税の確定申告が必要ないかたも含みます。)

次のとおり、説明会を行いますので、ご出席をお願いします。なお、昨年度開催しました説明会と同じ内容になります。

日 時 10月14日(火)午後2時～3時30分

場 所 コミュニティセンター2階会議室

講 師 東松山税務署職員

※予約は不要です。直接会場へお越しください。

■8月分の寄附の公表

政策推進課 政策・財政グループ☎299-1752

貴重な寄附をありがとうございました。ご厚志に心からお礼申し上げます。

一般寄附

・埼玉県自動車整備振興会川島支部 様 40,000円



■川島産いちじくをご賞味ください

農政産業課 農政産業グループ ☎ 299-1760

いちじくの本格的な出荷が始まり、連日約300箱が東京の大田市場に出荷されています。今年度は60トンを目標出荷量としています。

安全で美味しい川島産のいちじくをぜひご賞味ください。出荷は11月中旬まで予定しています。



◆いちじくの「コ」がすごい！

便秘に効果的

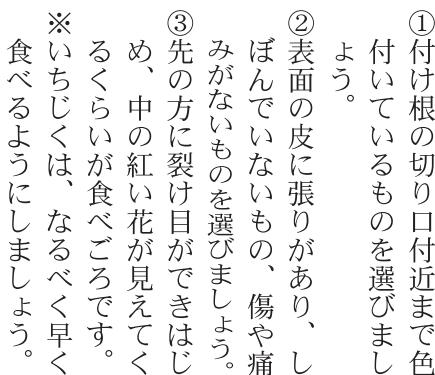
食物繊維が豊富で、腸の活動を活発にさせ、便秘に効果があります。

高血圧の予防

身体に吸収されると、ナトリウムを分泌する働きがあるため、高血圧症のかたによいとされています。

消化促進と二日酔いの予防

酵素が含まれていて、お酒を飲んだ後に食べると二日酔いになりにくいといわれています。



▲私たちが愛情を込めて作った「いちじく」です

□木造建築物耐震改修補助金

まち整備課 都市計画グループ ☎ 299-1763

町では震災対策の一環として、既存木造建築物の耐震改修を行うかたに、その経費の一部を補助しています。

なお、工事着工前に申請が必要です。

申込資格（次のすべての条件に該当するかた）

- ・補助の対象となる住宅に居住し、その建築物を所有している

- ・申請時において、町税を滞納していない

補助対象住宅

- ・川島町内の2階建以下の木造建築物
- ・昭和56年5月31日以前に建築された建築物
- ・耐震診断の結果、耐震評点が1.0未満と診断された建築物
- ・一戸建住宅または他の用途を兼ねる一戸建住宅（兼用住宅）

耐震改修工事の施工者

- ・原則として町内建設業者が行う改修工事が対象です。
- ・予算の範囲内で先着順とします。なお、補助制度の利用は1回限りです。

補助金額
・1戸につき10万円を補助します。

※次の要件に該当するかたが居ます。
住者に含まれる場合は、1戸につき20万円を補助します。

①身体障害者手帳の交付を受けたかた

②療育手帳の交付を受けたかた
③精神障害者保健福祉手帳の交付を受けたかた

④要介護認定または要支援認定を受けたかた

⑤障がいを支給事由とする年金の受給権を有するかた
⑥障がい（補償）年金の受給権を有するかた

※「住宅リフォーム補助金制度」（農政産業課 ☎ 299-1760）やバリアフリー化を目的とした「介護保険制度住宅改修（健康福祉課 ☎ 299-1756）」「国土交通省の住宅改修補助事業（埼玉いきいきタウン推進協議会 ☎ 048-594-6222）」の制度もあります。併せてご利用ください。

！ トラクターやコンバイン
は泥を落として

農業後は、農業用機械に付いた泥などをきちんと落としてから通行しましょう。道路に泥などが残ると、スリップやほこりの原因となります。マナーを守って道路はきれいに使いましょう。

広報 かわじま

2014.10月号

10

ようこそ 図書館へ

<http://opac3.library.ne.jp/kawajima/>

川島町立図書館（コミセン北）

川島町大字下ハツ林901 ☎297-6030

開館時間 ●火～金曜日 9:30～19:00
●土・日・祝日 9:30～17:00

図書館カレンダー

10月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

11月

日	月	火	水	木	金	土
		1				
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

●は休館日です

図書館では、毎月「おはなし会」を開催しています

●●● 皆さんの参加をお待ちしています おはなし会 ●●●

日 時		対 象
① 10月 7日(火)	10：40～11：00	赤ちゃん
② 10月14日(火)	10：30～11：00	小さい子
③ 10月26日(日)	14：30～15：00	どなたでも
④ 11月 4日(火)	10：40～11：00	赤ちゃん
⑤ 11月11日(火)	10：30～11：00	小さい子

新しく入った本から

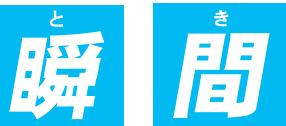
- | | |
|--------------|-----------|
| ●荒神 | 宮 部 み ゆ き |
| ●明日の子供たち | 有 川 浩 |
| ●すえずえ | 畠 中 恵 |
| ●銀翼のイカラス | 池 井 戸 潤 |
| ●天に星地に花 | 帚 木 蓬 生 |
| ●喝采 | 藤 田 宜 永 |
| ●遺譜 上・下 | 内 田 康 夫 |
| ●黄金の鳥 | 阿 部 智 里 |
| ●闇に香る嘘 | 下 村 敦 史 |
| ●水底の棘 | 川 瀬 七 緒 |
| ●雨の狩人 | 大 沢 在 昌 |
| ●翼、ふたたび | 江 上 剛 |
| ●遊佐家の四週間 | 朝 倉 か す み |
| ●北京から来た男 上・下 | ヘニング・マンケル |
| ●真相 | マイク・タイソン |

※新しく入った本は、図書館ホームページ、図書館内でも紹介しています。ご覧ください。

※赤ちゃん(4か月～2歳くらい)
小さい子(2歳～4歳くらい)

町民カメラマンが撮影

川島町のその



問合せ 政策推進課
秘書グループ ☎299-1751

町民カメラマンは町の紹介やPRのため、町の催しや景色などを写真撮影するボランティアです。現在12人のかたに活動していただいています。

町民カメラマンがとらえた魅力ある川島町のその瞬間を紹介します。

梅ノ木集落 村祈禱

2014年7月5日

PM 3:00



● 町民カメラマン 岡部俊夫さん撮影

今日からできる減塩生活①

1日の塩分摂取量を知ろう

あなたは1日にどのくらいの塩分量を取っていますか。塩分の取りすぎは高血圧の原因になります。日ごろ、どのくらいの塩分を取っているか知ることから始めましょう。

1日の塩分摂取量の目標

1日の塩分摂取量の目標は、男性9g未満、女性7.5g未満です。

塩分の取りすぎは高血圧の原因になります。高血圧になると血管がもろくなる動脈硬化が進行し、脳や心臓の病気、腎臓疾患の原因となります。

また、胃がんになるリスクも高くなります。

調味料に含まれている塩分量

大さじ1杯の塩分含量	
・ 塩	18 g
・ しょうゆ	3 g
・ 淡色辛みそ	2.2 g
・ ソース	1 g
・ ケチャップ	0.5 g

普段食べているものに含まれる塩分を知ろう(ご飯の塩分量は0g)



◎次回は、摂りすぎてしまった塩分を効率的に体の外に出す方法についてご説明します。

お弁当やお惣菜を買うときは、パッケージに書かれた栄養成分表示を活用しましょう。栄養成分表示に書かれているナトリウム(mg)は計算式に当てはめると塩分量として求めることができます。

調味料などを料理の上からかけて味を調整する場合、かけるよりも小皿に出してつけて食べるほうが塩分摂取量は少なくなります。

栄養成分表示を活用しよう



休日当番医

※休日当番医は、町のホームページでもご案内しています。

(診療時間:午前9時~午後5時) ※受診する際には、あらかじめ医療機関に電話をお願いします。

月 日	病院・診療所	診療科目	住 所	電話番号
10月5日(日)	埼玉成恵会病院	内科、外科、整形外科	東松山市石橋1721	☎ 0493-23-1221
12日(日)	樺澤内科医院	内科、小児科、循環器科、呼吸器科	東松山市松山町1-1-10	☎ 0493-23-5813
13日(祝)	平成の森・川島病院	内科	川島町畠中478-1	☎ 297-2811
19日(日)	野崎クリニック	内科、外科、整形外科	嵐山町千手堂693	☎ 0493-61-1810
26日(日)	武蔵嵐山病院	内科	嵐山町太郎丸135	☎ 0493-62-7282

埼玉県救急医療情報センター

診療時間外に、どこで診てもらえばよいかわからないときには、埼玉県救急医療情報センターをご利用ください。

電話番号

☎ 048-824-4199

※24時間対応です



小児救急電話相談

休日や夜間の子どもの急病で困ったときは小児救急電話相談を利用しましょう。

時 間 月~土曜日: 午後7時~翌朝7時

日曜・祝日・年末年始: 午前9時~翌朝7時

電話番号 ☎ #8000 (NTTブッシュ回線)

☎ 048-833-7911



がん検診はお済みですか？



広報 かわじま 2014.10月号 12

■高齢者のインフルエンザ予防接種費用を一部助成します

町では、高齢者のインフルエンザの感染及び重症化予防のため、予防接種費用の一部を助成します。

期間 10月20日(月)～12月25日(木)

対象者

- ①接種時の年齢が満65歳以上のかた
- ②満60歳以上65歳未満で、心臓、腎臓、呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能低下の重度の障がい(身体障がい者手帳1級)のあるかた

接種回数 1回 自己負担額 1,000円

- 医療機関に事前予約のうえ、保険証を持参し、接種してください。
- 町内の医療機関には、予診票が用意しています。町外の医療機関で接種を希望するかたは、保健センターで予診票をお渡ししています。詳しくは、お問い合わせください。

～かわみんの疑問解決～ 目標せ！ごみ分別名人



Q. 粗大ごみの出し方について教えてください。

A. 最大の辺の長さが50cmを超えるもの(45lのごみ袋に入らないもの)、または片手で持てない重さ(10kgを超える程度)のごみは、粗大ごみとなり、集積所には出せません。次の方法で処分してください。

①戸別収集を申し込む

受付場所	受付日	収集日
環境センター☎297-5666	1日～15日	第4週の水曜日
町民生活課 ☎299-1755	16日～末日	翌月第2週の水曜日

※電話申し込みの場合、収集日当日に収集料金をお支払いいただくので、立ち会いが必要です。

※収集料金は品目によって異なります。ごみの分け方、出し方の手引きを参照してください。家の中で作業はできないので、玄関先などの運びやすい場所へ移動しておいてください。

②環境センターへ自己搬入する

※受付時間を確認のうえ、自己搬入してください。

▼町内接種契約医療機関

	医療機関	住所	電話番号
町内	石田医院	表406-1	☎298-7517
	上野診療所	八幡3-1-6	☎297-6633
	榎本医院	上伊草833-1	☎297-8505
	川島クリニック	伊草96-1	☎297-8783
	清水こどもクリニック	上八ツ林209	☎297-7725
	平成の森・川島病院	畠中478-1	☎297-2811
	むらかみ眼科クリニック	伊草74-1	☎297-7741
	めぐみ台クリニック	吹塚998-3	☎299-1200

町外

県内の契約医療機関

※契約していない医療機関での接種は、公費負担はありません。ご注意ください。

問合せ 保健センター☎299-1758

特定健診は受けましたか？

特定健診は、生活習慣病の発症や重症化を未然に防ぐための健診です。

対象者 40歳から74歳までの川島町国民健康保険加入者 ※費用は無料

期間 12月25日(木)まで

場所 取扱医療機関

◎取扱医療機関については、全戸配布された『平成26年度川島町健診(検診)のお知らせ』またはホームページをご覧ください。

受診方法 取扱医療機関へ事前予約のうえ、受診券を持って受診してください。

問合せ 健康福祉課

国保・年金グループ☎299-1756

保健センター☎299-1758



大人を対象とする救急電話相談スタート

10月1日から、大人を対象とする救急電話相談を開始します。夜間の急な病気やけがに関して看護師がアドバイスをします。医療機関を受診するべきか迷ったときは、お気軽に電話ください。

相談時間 午後6時30分～10時30分(毎日)

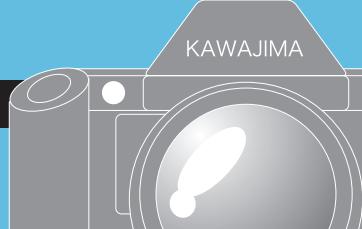
電話番号 ☎#7000 (NTTプッシュ回線)

☎048-824-4199

問合せ 埼玉県庁保健医療部

医療整備課☎048-830-3538





平成の森公園にお化けが出た！！

●納涼きもだめし大会

8月2日、青少年相談員協議会主催による第8回「納涼きもだめし大会」が行われ、町内の小学3～6年生65人が参加しました。参加者は、コミュニティセンターで相談員自作の怖いビデオを観た後、グループごとに夜の平成の森公園へきもだめしに出発しました。「急にお化けが出てきて怖かった」などの感想も聞かれ、夏休みの楽しい思い出になったようです。



▲お化けから逃げる子どもたち

子どもも大人も輪になって踊ろう

●各地区公民館の納涼盆踊り大会

7月下旬から8月上旬にかけて、町内各公民館で納涼盆踊り大会が開催されました。参加者は、設営された「やぐら」を中心に、音楽に合わせて思い思いに笑顔で踊りました。

毎年恒例の盆踊り大会は、地域の大人と子ども、また家族が触れ合うとてもよい機会となり、暑さも忘れて楽しい時間を過ごしました。

町民カメラマン 清水清太郎さん撮影



▲中山公民館の盆踊りの様子

4組のカップルが成立

●田舎にぞっ婚！ カわじまコン5

8月10日、町の婚活応援事業の第5弾として「田舎にぞっ婚！ カわじまコン5」が開催されました。

町内外から男女各15人が参加し、川越氷川神社で縁結び祈願をしたあと、フリートークを交えて、郷土料理「すったて」作りなどをしました。今回は4組のカップルが成立し、参加者からは「楽しい時間を過ごすことができました」という声がありました。



▲郷土料理すったてを食べながら楽しく会話

フォト

夏の思い出はみんなといっしょに

●ワーク＆ライクのびっこ夕涼み会

8月30日、ワーク＆ライクのびっこ夕涼み会が行われました。この夕涼み会は、のびっこの皆さんと地域のかたとのふれあい、交流の場として毎年開催されているものです。

当日は、スイカ割りや南京玉すだれなどの出し物が会場を盛り上げました。また、焼きそばやかき氷などの模擬店も並び、参加者は楽しい時間を過ごしました。

町民カメラマン 宇津木義雄さん撮影



▲会場を盛り上げた「南京玉すだれ」

100歳のお誕生日おめでとうございます

●山崎秋子さん

9月1日、山崎秋子さん(上八ツ林)が100歳の誕生日を迎えられ、高田町長が訪問し、町・社会福祉協議会からお祝いと寿状が贈呈されました。現在はデイサービスに通いながら、ひ孫たちに囲まれて自宅で元気に過ごされています。長生きの秘訣は「気力」だそうです。

なお、町内で100歳以上のかたは山崎さんを含めて11人です。これからもお元気でいてください。



▲町長から寿状を受け取る山崎秋子さん

故郷を駆ける防災バイクを寄贈

●防災活動用バイクの贈呈式

9月5日、鈴木正二さん(宮前出身)から町へ、「生まれ育った川島のために何か役立てたい」と防災活動用バイクが寄贈されました。このバイクは、町内の株ドリーム・トキで開発され、二輪駆動のため通常のバイクでは走行不可能な悪路を走ることができる特殊なバイクです。今後は、災害時の情報収集などに活用していく予定です。貴重な寄贈をありがとうございました。



▲バイクを寄贈した鈴木正二さん(左から2番目)と、開発者の株ドリーム・トキ池田社長(左)





教育委員会では「生きがいづくりと多様な学習活動の振興と支援」と「地域社会の変化に対応する学習の推進」を年間目標に掲げ、さまざまな生涯学習事業を展開しています。

~皆さまのご来場をお待ちしています~

第34回川島町中央文化展

期日 10月31日(金)～11月6日(木)
午前9時30分～午後5時
場所 町民体育館

第22回川島町生涯学習町民ふれあいフェスティバル

期日 11月3日(祝)
午前10時30分～
場所 町民会館及びコミュニティセンター周辺



申込み 10月1日(水)～31日
協議会 比企地区文化財振興
(金)午前8時30分～午後7時までに生涯学習課へ

主催 比企地区文化財振興
定員 先着20人
用意するもの 歩きやすい服装、お弁当、飲み物、雨具、筆記用具など

日時 11月14日(金)午前10時
集合場所 午前9時30分までに吉見町町民体育館前にて
見学場所 古代東山道、延喜式内神社、八丁湖、安楽寺など約8kmのコース

○比企地区文化財めぐり
～古代東山道と周辺の旧跡を歩く・吉見町～

対象・定員 一般成人・15人
持ち物 飲み物、タオル、動きやすい服装、運動靴
申込み 開催日の5日前までに生涯学習課へ

対象 町内在住・在勤のかた
場所 平成の森公園
申込み 先着20人
※ポールレンタル無料です。

日時 10月22日(水)、11月6日(木)
午前10時～11時30分

日時 11月16日(日)
午前10時15分スタート

●ノルディックウォーキング 体験講習会

地域子ども教室を紹介します

「流しそうめんと工作体験」

懇しもの

三保谷っ子くらぶ
を支える地域のかたを紹介▼



遠山一幸さん
(コーディネーター)



▲フルーツも流れてきた！

▲ロケット完成！



▲豆太鼓パン

日時 11月18日(火)
内場所 午前10時～午後2時
内容 豆太鼓パン、ワインナーロール作り
参加費 800円(当日集金)
持ち物 手ふきタオル

日時 11月18日(火)
内場所 フラットピア川島
内容 豆太鼓パン、ワインナーロール作り
参加費 800円(当日集金)
持ち物 手ふきタオル

日時 11月18日(火)
内場所 フラットピア川島
内容 豆太鼓パン、ワインナーロール作り
参加費 800円(当日集金)
持ち物 手ふきタオル

日時 11月18日(火)
内場所 フラットピア川島
内容 豆太鼓パン、ワインナーロール作り
参加費 800円(当日集金)
持ち物 手ふきタオル

日時 11月18日(火)
内場所 フラットピア川島
内容 豆太鼓パン、ワインナーロール作り
参加費 800円(当日集金)
持ち物 手ふきタオル

日時 11月18日(火)
内場所 フラットピア川島
内容 豆太鼓パン、ワインナーロール作り
参加費 800円(当日集金)
持ち物 手ふきタオル

地域子ども教室を紹介します

「流しそうめんと工作体験」

懇しもの

Lifelong Learning

お問合せ・申込み
生涯学習課

☎297-1611

㈹297-6710

生涯学習

E-mail syougai@town.kawajima.saitama.jp

Lifelong Learning

お問合せ・申込み
生涯学習課

☎297-1611

㈹297-6710

E-mail syougai@town.kawajima.saitama.jp

Lifelong Learning

お問合せ・申込み
生涯学習課

☎297-1611

\$(\$297-6710)

E-mail



「バラの小径」写真コンテスト審査結果

バラの小径を撮影した写真コンテストに、12作品の応募をいただきました。審査の結果、次のとおり受賞者が決定しました。

ご応募ありがとうございました

優秀賞

山田 芳子さん



優良賞

渡部 俊六さん
山田 光子さん
箕輪 旭夫さん
神田 伸匡さん



優秀賞 山田芳子さんの作品

応募された写真は、10月24日まで役場本庁舎入口ホールに展示しております。また、10月31日より開催される中央文化展での掲示を予定しています。

問合せ まち整備課 都市計画グループ
☎ 299-1763



埼玉県消防操法大会で川島町消防団第五分団が優勝!!

8月23日、埼玉県消防学校(鴻巣市)で、第28回埼玉県消防操法大会が行われました。

この大会は、消防器具の操作の速さや正確性を競うもので、14団体が参加しました。川島町消防団第五分団が、川越支部の代表としてポンプ車の部に出場し、見事に優勝しました。

埼玉県の代表として、11月8日に東京臨海広域防災公園で開催される全国消防操法大会に出場します。



優勝した消防団第五分団の皆さん



競技スタート



ポンプ車からホースを伸ばして…



火点に放水!!

相談

みんなの困ったを解決

お気軽に
ご相談ください。

◆司法書士相談

日時 10月15日(水)

午前10時～正午

場所 第2庁舎第2会議室

内容 登記や成年後見に関することなど

問合せ 総務課☎299-1753

◆人権相談

日時 10月10日(金)

午前10時～午後3時

場所 別館第2会議室

問合せ 総務課☎299-1753

◆乳幼児相談

日時 10月1日(水)、11月5日(水)

午前9時30分～11時

会場 保健センター

対象 入学までの子

内 容 計測・育児相談

※当日、母子健康手帳を持参し、会場へお越しください。

問合せ 保健センター☎299-1758

◆子ども・育児

日時 10月1日(水)、11月5日(水)

午前9時30分～11時

会場 保健センター

対象 生後1か月から小学校

内 容 計測・育児相談

※当日、母子健康手帳を持参し、会場へお越しください。

問合せ 保健センター☎299-1758

状を有するかたのご家族
相談員 ひがしまつやま市総
合福祉エリア及び比企生活
支援センターの精神保健福祉士または相談員

日時 10月10日(金)

午前10時～正午

場所 川越地方庁舎1階

内容 登記や成年後見に関することなど

問合せ 保健センター☎299-1758

◆弁護士による法律相談

【町主催】

日時 10月10日(金)

午前10時～正午

※要予約

場所 別館第1会議室

問合せ 総務課☎299-1753

◆税理士による税務相談

【県主催】

日時 10月14日(火)、21日(火)、
28日(火)午後1時～4時

※要予約

場所 別館第1会議室

問合せ 税務課☎299-1753

◆税務相談

【県主催】

日時 10月14日(火)

場所 別館第1会議室

問合せ 税務課☎299-1753

◆精神保健福祉相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 県民相談総合センター☎048-830-17830

◆生活・健康

【県主催】

日時 10月8日(水)

場所 保健センター

問合せ 県民相談総合センター☎048-830-17830

◆教育相談

【県主催】

日時 10月8日(水)

場所 保健センター

問合せ 県民相談総合センター☎048-830-17830

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 県民相談総合センター☎048-830-17830

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

【県主催】

日時 10月10日(金)

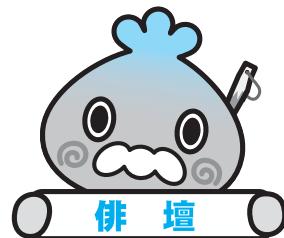
場所 別館第1会議室

問合せ 行政相談委員☎299-1753

◆行政相談

まちの芸術家を紹介します

今月は『俳壇』です。皆様から応募がありました夏の俳句(7月・8月・9月分)を紹介します。



九月の季題	選者	選考句
【特選】野分・衣被	田中茂男	葉ずれの音天狭くして芭蕉かな 爺つくる雌雄の馬星祭
（評）野分、俗に言う台風、農作物の収穫期に襲来することが多く、この句からは被害状況を見廻る農民の心情が伺われる。	矢部恒子	芭蕉葉の揺らぐ葉影に莫座を敷く 星まつり手作り饅頭供へけり
【入選】愛くるし頬張る孫の衣被	横澤景子	野分去り畦道に立つ日暮かな
（評）老ひてこそ深き味わい衣被	森澄江	老ひてこそ深き味わい衣被
野分後倒れし野菜脇芽出す	森澄江	衣被つるりむかれて白き姫

八月の季題	選者	選考句
星祭・芭蕉	小山内里路	親は子を子は親思ふ星祭
（評）親が子を思うのは当然ですが、子が親を思い遣る心の純真さが出て良いと思われます。	横澤景子	噴水や生きる力の涌き出る
（特選）葉ずれの音天狭くして芭蕉かな	丸山和雄	鈴生りのトマト置き去り入院す
爺つくる雌雄の馬星祭	小林隆子	噴水に負けじとせがむ肩車
芭蕉葉の揺らぐ葉影に莫座を敷く	齊藤健二	露地トマト土を祓うて丸齧り
星まつり手作り饅頭供へけり	森健二	横澤景子

七月の季題	選者	選考句
噴水・トマト	小山内里路	熟れトマト露分け挽ぐ手黄ばみけり
（評）水滴のしたたるところを「露分け挽ぐ手」とした中七の措辞に抒情が出て特選句となりました。	丸山征子	丸山征子
（特選）噴水や生きる力の涌き出る	横澤景子	横澤景子
鈴生りのトマト置き去り入院す	山口操	山口操
噴水に負けじとせがむ肩車	小林隆子	小林隆子
露地トマト土を祓うて丸齧り	横澤景子	横澤景子

【俳壇】

秋の季題は、10月分・・・①十三夜、②鳴子
11月分・・・③鷹、④初時雨
12月分・・・⑤冬霞、⑥鮒

秋の俳壇は、11月20日(木)までに住所、氏名(俳名の場合は本名も記入)、電話番号を明記し、上記の6つの季題の中から1人3句以内で政策推進課秘書グループまで応募ください。選考句数は特選3句、入選12句を選考させていただき、1月1日号に掲載予定です。



●家族で楽しめる防災訓練の提案です

お弁当の代わりに、自宅に備蓄してある食料や飲料を持参して、ピクニックの目的地を避難所へ設定して、歩いてみましょう。「安全な避難経路はどこか」など話しながら行きましょう。

●わが家の防災グッズを考えよう

到着したら、乾パン、アルファ米、ビスケットなどを食べて、長期間保存ができる水を飲んでみましょう。「思ったよりおいしい」、「硬くて食べづらい」、「持ち運びしづらい」、いろいろな発見があるはずです。皆さんで、ご自分のご家庭に合った防災グッズをこの機会に考えてみませんか。

問合せ 総務課自治振興・危機管理グループ
☎299-1753

編集室

非常食を食べたことがありますか？先日、私はアルファ米(チャーハン味)を持って、ピクニックへ行きました。携帯コンロでお湯を沸かして注ぐだけ、味も本格的でおいしかったです。

最近では、手作りのお弁当じゃなくて、非常食を食べる！レジャー気分で実践しやすい「防災ピクニック」が注目されています。パスタやピラフなどいろいろな種類の非常食が販売されています。

家族や友人と楽しみながら防災に備えてみませんか？



あい

川島町ホームページアドレス

<http://www.town.kawajima.saitama.jp>

防災無線フリーダイヤル

☎0800-8000-898 (携帯電話也可)

人口と世帯

人口	:	21,323人	(前月比-2)
男	:	10,874人	(前月比-6)
女	:	10,449人	(前月比+4)
世帯数	:	7,839世帯	(前月比+10)

(平成26年9月1日現在)

